

UBL: BKNOOG 105

105

Boekenwagen  
105.

het whip met de steen, eveneens reeds stuk,  
bij Kannewet, is afkomstig van Van  
Poolum. die Heemskinderen (1<sup>e</sup> D22).

Dese ed. van Floris is echter niet van  
van Poolum, maar het lettertype is  
wijl van al mij ene. van dese drukker.

Mijnschien is het dus een onbekende druk  
van Kannewet.

A2-C2 1<sup>e</sup> ed. Amst. Kannewet 1756 = D210 A  
(C2-4 is hier uit een anderen 44<sup>3</sup>)  
(Druk aan toegeroegd)

18105



MU.DERNED.  
LETTERKUNDE  
TE LEIDEN

DE  
HISTORIE  
VAN  
FLORIS EN BLANCHEFLEUP

Dat eerste Capittel,



Zo ontg. de Oude Schriften verklaren / zo zagen sy van den Verge Komen Pelgrims / die zeer mochten / welske sy aanvaarden ende bevoegten maar de Pelgrims gaben haer goed om haer lyf te houden. onder deze Pelgrims was mede een Grabe uit Spannijs / die met haar hadde een Dogter / die groot ging van kunde / van haaren man die in eenen strijd geslagen was / deze Grabe vogn er wyle hzomelijck tegen de ongeloochige honden / maar sy hebbien hem daar verslagen / want sy te magtig waaren / ende voerden zyne Dochter met hem gebangen / ende zijn zo met den Koning te Schrepe gegaan / en met goede spoede werden gekeert in Spanjen / daar hy eerst ontsangen werde / ende denilde de Soudeneieren / elke naer den laatsten nam hem hy de we / ende schonk die zynder

de daar mede zeer hlyde was / want zy hem lange om een Kiersten Vrouwe gevonden hadde. De Koninginne nam de vrouwe in haer kamer / ende gaf haer Floris te houden de Wet der Christenen / ende zy diende de Koninginne vroeg ende spade / zeer getrouwelijch / ende leerde haar Fransouw / zo dat zy zeer in 't Hof bemind werd. Ten laatsten werd de Koninginne gelwaar / dat zy niet kunde was bebaan / ende waagde haer hoe lange zy begoet hadde geweest / 't weli zy de Koninginne zeyde / ende de Koninginne zeyde dat zy ten zelven tyden oock begoet was / ende hoopte liende t' eer / en was / nu den tijd der en was / zo gelag de

en schoonen en de Heyden-  
sche / en de Koninginne  
Floris / ende op  
gelangen Vrouwe  
die zy koopen dede / ende



Hoe den Koning zynen Zoon Floris tot hem riep om hem ter Schoolen te zetten : ende van de liefde en't scheyden van Floris en Blanchefleur.

### Het tweede Capittel.

**A**ls den Koning bemerke dat zyn Zoon Floris verstand begost te krygen / Schoolen gaan / die groote meester Garboer zoude hem leeren / dies hem Floris hem / en zeyde dat hy moeste ter zeer bedroefde en werd weesende / zeggen de

gaf haare den nam van Blanchefleur / als den Koning tydinge hadde / dat zijn Vrouwe de Koninginne eenen Zoon gebaert had / was hy zeer verblyd / ende maakte groote Triumpheerende / dede zunen Zoonie bewaren bij de Christenen Vrouwe : Maar hy liet hem zingen en voesteren van een der Kierstensche Vrouwe.

Aldus hadden dese Kierstensche Vrouwe beide dees kinderen te bewaren / en hanteerde deze zeer wel / en hadze beide zo lief dat zy naulich lust wat kind zy 't lieft had / oste des Koning's Zoon / oste haar Dogter / en deze twee waren altijd by maisteranderen / ende kregen zig zo lief eer zy vijf jaren oug waren / dat d'een van den anderen niet wezen en magte / ende als zy tot haren vijf jaren gestaaten waren / zyn die twee kinderen zo schoon ende wel gehlyst geweest in allesley manieren / dat men in alle 't Land geen schoonder kinderen en vand.

de / Vader ist en zal niet kommen lezen nog schryben / nog eenig verzinnen / ten zy dat Blanchefleur met my ter Schoolen mag gaan. Doen beloofde hem zyn Vader dat hyze beide ter Schoolen zende zoude / diec die kinderen beide verblyd waren ; Aldus zhy deze twee te samen ter Schoolen gezet / onderlaeven maisteranderen za heel / dat zy beide zeer groot waren in schryben ende lezen ende in 't Latijn te spreken / zo datze tot maisteranderen dalkyls minnelijcken schreven in 't Latijn / zo dattet andere kinderen niet en verstanden. Aldus zhy deze twee in grooten liesben t'same opgewassen / het weli Floris Vader beimerende / zorgende dat die Jonge liefde in zynen Zoonie stede grijpen zoude / ende dagt deze twee te scheyden / ende zeyde tot der Koninginne / dat hy Blanchefleur zoude dooden / zo hy Floris van Blanchefleur niet scheyden en konde / op dat dooz haer dood / hy een ander hoger / ende Welgehazen Dogter lief gelijng / maar dog de Koninginne wedderick Blanchefleur niet te dooden / op alantueren / of hy daar van misstraostig word / ende hem zelven dooden mochte. Ende zy dede orthoneren dat hem Floris schoolmeester ziel maalste / dat hy daar niet meer leerru en konde / ende daarom wilde hem zyn Vader verzenden tot Montozien in een ander schoole / om te leeren ; daar doen ter tijd veel Edel kinderen / ende schoone Maagden waren / om dat Floris zyn Zoonie onder de schoone Maagden / ende Jonlibzonwen zoude so ligtelijcken mogen vergeeten de liefde van Blanchefleur : Maar ten kwam niet na des Konings meyminge : want als hy na Montozien reyzen zoude / zo waagde Floris / of Blanchefleur met hem reyzen zoude : waer op hem de Koning antwoorde / dat Blancheflours Moeder ziel was / ende datze by haar Moeder lighven moest / want de Moeder moest haer ziel gela-

ten / dooz de Koning gebod / Dogterken by haer houdende / Floris alleen zoude reyzen. Als Floris zalen verstaan hadde / was hy intermaten dhoevig / ende bedreef groote rouwe / zeggende / dat hy sonder Blanchefleur nergens wezen en mogt. Als den Koning en de Koninginne dat groote misbaar aan hem zagen / zo beloofden zy hem / datze Blanchefleur na zenden zouden binuen beertien dagen / hoopende dat hyze binuen dien tijd vergeeten zoude. Doen zhy een luttel beter te hervinden gelveest / en nam deerlijkt aan Blanchefleur oozlof / haer deerlijkt kussende ende omhelzende / dat zy by haar Moeder was / ende in tegentwoordigheid zyns Vaders / zeggende :

Adieu mijn hertelijke troost en zoet / Adieu lieftste weersle bloed / Adieu mijn alderlieftsten dag / Adieu mijn constaet / mijn lydens bloed / Adieu mijn mytverloegste goed / Adieu mijn lieftste oogen opslag / Adieu die mijn jongt herte verblodyn mag / Adieu mijns herten medecijn / Adieu mijn alderlieftste die ont aanzag / Adieu het moet gesheyden zyn.

Adieu Chesoos mijn zins behoed / Adieu broter met alder ootmoed / Adieu mijn eeuwiglijkt gelag / Adieu mijn troost minnelijkt goed / Adieu my doot zooge doet / Adieu voort meer in mijn / O wag / Adieu na u mijn gelzag / Adieu doet mijn groeten pijn / Adieu die my te troosten plag / Adieu het moet gesheyden zyn.

Adieu mijn spiegel van ledien vroet / Adieu die mijn verzugten doet / Adieu

Adien in my oyt zult gebzag /  
Adien mij hoope mijn hoogste vloet /  
Adien daar al mijn rust op staat ;  
Adien al mijn leets gemag /  
Adien mijnen roep is nu o ag !  
Adien ga blijft de liefde mijn /  
Adien Fontem mijns vreugts geslag /  
Adien het moet gescheiden zijn.

## PRINCE N.

Blancheleur gy zijt die mijn last op loed /  
At hoxe nog te zien u schoon aanschijn.  
Gedenkt mijns Liesde in tijden hroet /  
Al moetter lach nu gescheiden zijn.

Van deze gelaten ende woordēn / en was  
ijn Valer den Koning niet wel te heden :  
daarom hy Floris met schoone woordēn /  
ende proper gisten met schoone staate te  
Montozien ter Schoole zond / daar hy zo  
feestelijc ontsangen werd van den Hertoge  
Gozas / ende van der Prouwe Selite /  
ende van haarder dochter. Ende werden van  
vrouwen Silvile in den schoolen geleid / daar  
zeer veel Edele Maagden waren : maar het  
was al niet : want wien hy zag of wat hy  
hoorde / hem kwam altoos in gepeyns zijn  
uitverloren Blancheleur / zo dat hy dik  
wilk zeer verzugte / ende maakte groot  
gelag eer die veertien dagen ten eynde  
waren. Als nu den tijd van de veertien  
dagen volstoomen was / ende hem Blanche-  
leur niet gezonden en werd / zo en werd

hy nog meer rouwig / ende zorgde dat zo  
ood waare / zo dat hy nog eeten / nog  
drinken / nog slapen en konde / maar  
wierd geheel ziel. Als dat zijnen Kamer-  
ling zag / ontvoerd hy haastelijc den Koning  
zijnen Vader / die de Koninginne tot hem  
heeft geroepen en zepde ; Prouwe / ik en  
weet wat raad met onzen Zoon / Blanche-  
leur moet ons kind houden in haar liefde  
met toverij / dat weer is wel : want hy  
niemand van by haar begeert te zijn.

Nu zal istze haastelijken doen haalen /  
ende zalze dooden / op dat huze van vergee-  
ten mag. Doen zyde de Koninginne / Hee-  
re dar is onwijjslijc gezind dat Blancheleur  
ons kind heeft verloert / want zu hem ook  
uytematen beind / want zint ter tijd dat  
hy te Montozien trok / en heestze nocht bly-  
den dag gehad / maar altoos in verzugten  
geweest / ende in zware pijnen / zo dat zu  
nog eeten nog drinken en mag. Aldus be-  
hieldenze Blancheleur den lyke / zeggende :  
Ah Heere / het waer groote zonde ende  
schanden / dat men zo een kind dooden  
zoudt zonder regt of reden / maar gy doet  
beter dat gy in de Stad van Nicheen doet  
voeren / ende doetze daar verstoppen / ende  
van daar zalze wel verboerd woordēn / dat  
men daar niet meer af vernemen en zal. De-  
zen raad dagte de Koning goed / ende deed  
tot hem komen / three rijke Kooplinden / en  
de zeide hen hoeze te Nicheen trekken moe-  
sten / om aldaar Blancheleur te verkopen :  
t welsliede Kooplinden hem beloofde te doen.



Hoe de Kooplinden oorlof namen van den Koning , ende trok-  
ken naar Nicheen : daar sy Blancheleur verkogten , aan den Admiraal van  
Babylonien , dieze in zeer groote waerde hield.

## Het derde Capittel.

D Eze Kooplinden voorschreeven / heb-  
ben Oorlof genomen van den Koning  
ende der Koninginne / ende zijn t Scheepre  
gegaan / zeylende na de Stad Nicheen /  
daar doen ter tijd veel magtige Kooplinden  
waaren. Nu zo waaren aldaar twee Koop-  
linden uit verre Landen / die Blancheleur  
hebbent gekocht / een grooten schat voor haer  
gegeven / dieg de verkoopers blyde wa-  
ren / dat zu goed Abonture hadden : want  
de Kooplinden gaben voor Blancheleur  
t'festig pondt Gouds / Honderd pont Sil-  
vers / honderd sindalen Laken / honderd  
roode mantels / honderd goede Paarden /  
ende drie honderd Vogels ; als Valken /  
Habiliken ende Sperwers / ende eenen kop  
van Gaude / velen mate kostelijc / dat  
vierghijc niet meer gezien en was. Dezen  
kop hadde Vulcanum gemaalit / die daar

op geluogt hadde / hoe Paris des Konings  
Zonne van Troyen Helena ontschaakte /  
ende hoe haer Man die Koning Melanus  
volgde zeer verholgen / ende Agamemnon  
een groot heur vergaderde / ende den Grie-  
ke Troyen beleiden / ende hoe zu niet ston-  
de de Manneken beschooten / ende hoe die  
van Troyen van binnen hun verweerden ?  
Ende op het delzel van de kop stond een  
Vogel zo wel gemaakt / dat hy lebende  
scheen / ende hadde in zijn klauwen eenen  
Carbonstel / die zo schoon scheen datter  
genen helder zo donker was / hy zou hem  
verligt hebben / zo dat men alle dink daar  
in had mogen zien ende heinen. Na dat  
Troyen verdestrueert was / bragt Enias  
deze kop met hem intter Stad / die hy in  
Lombardien liet / een zynner Amphen /  
kop hadde Vulcanum gemaalit / die daar

ende ließ. Als deze Kooplinden Blanche-  
leur

ar gebragt hadde / zijn yn gereyst tot  
Babylonien / daar zyze den Admiraal pre-  
zenteerden dieze za wel aanstond / dat hy-  
ze die Kooplieden afloogt / ende gaf er vooz-  
ten iwers zo veel Goud als zy zwaar was  
van Lichaam : diez de Kooplieden blinde  
waren / ende bedankte hen van de Admiraal /  
ende namen Oorlos aan hem. Nu  
zo bemeerden den Admiraal wel aan Haar  
kleederen / ledien ende schoonheid / dat zy  
was van Edelen geslagte / zo dat hy hoozen  
naem de oude gewoonte te brechten / ende  
haar te trouwen / ende zyn leuen lanck tot  
renen Wijs te houden / en geen ander  
intre te bekennen. Ende dede haar bren-  
gen op den Maagden Cooren / daar zy  
van vijf-en-twintig Maagden / der wel-  
ker Blanchefleur bevolen werd / te leeren  
ende te troosten : want zy soude kostelinge  
Koninginne mogen worden van al t' kynie.  
Als mi Blanchefleur haar dus alleene in  
vremde Lande in een Kamer band / werd  
zy zeer schryende / ende klagende zeggen-  
de ; O Floris Lief ! wie heeft ons geschen-  
den ? Nimmermeer en zal mi never verge-  
teren : want ist wel weet / dat gy zo wel  
als ik in drukt zyt / want gy my mindent  
mi u zelven. Ongeleyst moeten zy sterven /  
die ons dit gedaan hebben / want nimmer-  
meer en zal ist verblijden zonder u ; O mijn  
schoonste lief. Nu wil ist zwijgen van Blan-  
chefleur ende vertellen hoocht van den Koo-  
ping ende der Koninginne / ende der Koop-  
lieden / die den Koning gaben al het groote  
goed / dat zy voor Blanchefleur gekre-  
gen hadden.

### Het vierde Capittel.

**D**E Koning was verblyd over de koste-  
lijkheden voor Blanchefleur gekree-  
gen / maar de Koninginne was bedrukt /  
zeggende : Heere wy behoeven wel goeden  
raad / wat wy best doen zullen / als ons  
kind komt dat hy hem niet en kwelle ter  
dood : Doen dede den Koning een koste-  
lijk Graf maaken / van Wooren / Mar-  
meren Cristalle / ende daar op leggende  
een kostelijsken Sark / op de welken ge-  
maakt waren twee kostelijsche kinderen van  
goude / een gelijk Floris / ende het andere  
of het Blanchefleur mynder Alueyen waer.

Ende elsi hadde een zeer kostelijske Kroo-  
ne op het hoofd : An de Krone van Floris  
staub eenen Carbonel die deg nagts zo lig-  
en of dag was. Ende daar waren gemaakt  
te lange rijpen / zo speelden de kinderen  
tsamen / lusten ende onhelynde malstan-  
deren. Ende als den wind cesseerde / dan  
stonden de kinderen stille / ende zagen op  
malstanderen ende boden malstanderen te  
bloemen / die zy in haar handen hielden /  
ende dat scheen / of zy gelebet hadden ! Om  
een der Kongelijken en was zo kostelijs-  
ken Graf nooit gemaakt : want daer waare  
ren aangezet kostelijske steenen / als Sa-  
phyr / Colcidanien / Amatiskes / Cho-  
pffen / Hiacinten / Corcopen / Aspjen /  
Erisoliten en Diamanten. Daar stonden  
dok Letteren aan van geslagen Goud /  
geschreven aldus. In dit Graf leid Blan-  
chefleur die den Kongelink Floris heest ge-  
mind met stadiger herten. Doen dede den  
Koning gebieden elsi op zyn hys dat niemand  
anders en zende / dan dat Blanchefleur  
dood was. Als alle dingen aldus geordi-  
neert waren / zo deeden zy haren Zoon  
Floris ontbinden ! deg hy zeer blinde was /  
ende kwam in kosten thijt hys / daar hy  
zynnen Vader ende Moeder minnelijc groe-  
ten / ende vraagde na zyn Lief Blanche-  
fleur /

fleur / ende niemand en dorste hem de  
luarheyd zeggen / ende terstond liep hy  
ter Kamer daar hy haer Moeder vraagde /  
maar dat Blanchefleur waer / die hy daar  
leet.

Doen zyde zy / Floris my dunkt dat  
gy niet my geit / doe zyde Floris : Ni  
en doe niet my lievelijcke / maar wilt  
my haastelijs roepen. Doen zyde de vrou-  
we dat zu niet wiste waer zy waer / maar  
my is geheten te zeggen dat zy dood is en  
begrauen. Doen werd Floris heel ver-  
slagen van dese woorden ende viel in on-  
magt / diez de vrouwe zeer verbaert was  
ende riep met luyder stemme / dat men al  
t' Hof dooz hoorde / waaron dat de Koo-  
ping met der Koninginne zeer haastelijs  
kwamen geloopen / zeer bedroeft zynde  
als zy haar kind zagen liggen.

Maar een koste tyd is Floris van der  
ommagt bestomen / ende zyde :

**D**OORVERZIENDELIJK DOOD ZEER GRIZELIJKT /  
Heest my ontschaakt zeer diesselijkt /  
Blanchefleur / die my hield staande in  
mijn jeung /  
Nooit oogen loegen op my zo lieffelijkt /  
Nooit menschen mond en was my zo ge-  
rieffelijkt /  
Nooit hert en droeg tot my-waart zullen  
beugt /  
Zy was den Cooren mynder zielen-  
vriendt /  
Haar by-zijn / haar minnelijc compang-  
nie /  
Drogt my ter wereld de leste melodie.

**O**CH mogte ist die tweede doen be-  
zweeren /  
Zweerden en Lancien zoude ist gaan  
regten /  
Ende myn alderliesste Blanchefleur zal  
veeren /  
Die my verheeteren is met den slechte /

**V**AN DER DOOD SPAARENDE HEERE.  
linegten /  
Daar ist deerlijkt om moet lamenteeren,  
It en weet wat doen ofste oxdonneeren /  
Anderz dan altijd klagen en kermen /  
Magte ende dage in drukke te zwermen /  
Hoopen en verlangen doet est een ver-  
blyden /  
Nu en hope ist niet t' allen tyden /  
Mijn hope en vreugt is gedaan /  
Allerley droefheyd komt my bestreden /  
Al zie ist blijdschap 't is my een hiden /  
My dunkt est zoude wel drukt niet my  
ontsaan /  
O ongenadige dood / wat hebby bestaan /  
Mijn alderliesste hebby genomen /  
Daarom en mag geen liever in t' hert  
komen /  
O dood die vrengt weenen /  
Was 'er in alle de wereld geene /  
Dan die ist hiel myt liefde verlore /  
Zoo doigt u al de Wereld kleene /  
Dies ist my wel mag schryven alleene  
Op dees Wereld ongelukkige gebooren /  
Och hadde ist dog myn lijkt ende goed  
verlooren !  
Ende Blanchefleur behouden / die my  
wel hield wam /  
So mogt ist zeggen avonture gaf ende  
nam /  
Ong vriendelijc Brieven en Missie-  
ven /  
Die my malstanderen toe mogte schry-  
ven /  
In haar / zy my aan t' herte nijpende /  
Die moeten epelaq mi verlaoren blyven ;  
Daar en zal geen vreugd meer af belyg-  
ven /  
Den struint is weg / eer t' bloeyzel is ry-  
pende /  
Mijn hert in bloede traanen is zypende /  
Om myn lieftste die boven al schoon  
was /  
Boven drie Godinne zy de Kroon

Hoe den Koning Venus na de we-  
derkomste der Kooplieden een koste-  
lijk Graf dede maaken , in den name  
van Blanchefleur , ende van de groote  
droefheyd van Floris.

Alwaart dat Venus / Juno ende Pallas /  
Den appel myn eychten op dat pas /  
Geen van dzien woud ikze geven /  
Want de lieftste myn drukt genas /  
Weet dat die schoonste was /  
Die of 't leesbe of nog mag ledien /  
Schoonheid / rijshed en wijsheid / ver-  
heven /  
Daar ell een Godinne af was / dit 's  
woerdere /  
Dat had myn lief alle byzondere /  
O moeder van alle Goden vol weerden /  
Ceres die Godinne zijt van der eerden /  
Met Vaalteken geloocht na u solaag /  
Die ik nu alle droefheid moet heerden /  
't Hy lity al zulte bloemen in weerden /  
Den wozenen als spijns ende aas /  
Alt roeve kwalke / och armen enlaas !  
Mogt ik tegen de dood appelleeren /  
Die Goden zouden my mijn Lief vieder  
consenteeren  
O Charon die Schip-lieden Gods val-  
jant /  
Die de zielen voert in 't ander Land /  
Heldyn oost overgezet myn lieftste schoone /  
Bid dog dat Menos haar lunze bestond /  
Ende in alle gehuelien haar stader hand /  
Dat zu niet en kryge den loone /  
Van Pluto den Koning van den helschen  
gronde :  
Want zu zonder taeken na myn helzoen /  
Moestie haar haastelyk scheepe syoen.  
**D**Oen nam hem zijn Moeder / ende  
lende hem ten Grabe / daar zu zeide  
dat Blancheleur in lag / 't weli hem zeer  
schoone doct. Ende als hy Las dat  
Blancheleur in 't graf lag / kreeg hy zo  
grooten rouwe / drie reyzen hy daair in on-  
magt viel : als hy weder bekomen was /  
ging hy liggen op 't graf / en zeide / O  
Blancheleur hoe hebby my gelaten / my  
waren op een dag geboren t'samen opge-  
woed / en zouden wy dan oock niet op eenen  
t samen van dezer werelde schenden ?

**O** lacy ! nu hebby myn alleene gelaten  
mijn alderliesste ; O vittere dood ! hoe  
vreed en strasse zijt du dat gy doet schrey-  
jen die met vreugde ledien / waaron beyd  
gy / komt my onthoven / of ik zal my 't  
lyf nemen / ende alzo daren in 't bloeijen-  
de veld / daar Blancheleur ziele nu  
bloemstens leest.  
Als Floris nu zijn klachte gedaan had-  
de / zo hief hy hem op van den Grabe /  
en nam myn zynen Stokter / een goude Griffie  
ende zeide / die bede masken Blancheleur  
ende die gas myn myn mynverkooren als ik  
laast van haer scheyde / om dat ik op haer  
ende onze liefde denken zoude / als ik dit  
aanzage. Nu zu dy alleen myn troost / gy  
zult myn verlossen myt deze weene daar ik  
in ben / ende zeide :  
**A**lle wellint / blijdschap ooste hopen /  
Die de Amourenzen geest dede nopen /  
Is my ontslopen /  
Gelijkt den Palmt den steert ontdest /  
Als 't Lichaam wil sterre 't lyf is open /  
Valk beensoen komt daar in gedrapen /  
Dat werd gezogen /  
't Sop ooste draait die 't herte breekt /  
Wat lyf gestrelit in 't graf gedeelt /  
't Bloed al kout den Geest in vreden /  
Dat waar den mensch die myn verwelst /  
Als onbedelit / herte en monde spreelit /  
Komt doot / want al myn vreugd is leven /  
Den troost van alle lieden : te helpen  
maakt /  
Blijdschap boven aardsche dingen /  
Is my ontschaakt /  
Ce regte mag ik wel misbarenen /  
't Hert en rust niet het breekt / het waakt  
By fantasien ongeraakt / het zugt / het  
kraakt.

Dooz kerken moet elst lid bezwaren /  
't Waar wel gebaren / doest ik't verslaren  
Umand in zekkerheden /  
Sch neen in kost u dagen ende jaren /  
Kamt door bezwaren / komt zonder sparen /  
Home

Kamt doob / want alle myn vreugd is  
lyden  
Medecyne ende regt gezonde /  
Gas my 't zoet woord myt haren monde /  
Lyd / wyle ende stonde.  
Haar aanschijn was myn vreugd distamaal  
Haar bysijn was myn levens konde /  
Haar minne gas my de dood-wonde /  
Die ten stand / wel gronde.  
Hem magt wel deeren myn misval /  
Om Lief getal / in 't aardseche dal /  
Die pijn myn viss zinnen ende ledien /  
Kamt groot ende smal / verbaart nu al /  
Kamt doob / want alle myn vreugd is  
leven.

Met dien is zu tot den  
Heere gekomen zeer verzaagt,  
de : Heere wolt uwer ontfermen  
kind : ziet hier de Griffie / daar hy  
zelven mede zoude gedood hebben /  
hadde ikze hem niet onverzielijkt mytter  
hand gewrongen. Ende waart dat hy za-  
ter dood quam / delwyls my geen kinderen  
meer en hebben dan hem / my zouden  
groote schade ende schanden hebben in  
onze Landen. Dus zegt de Heere wat liest  
gedaan is. Doen zende den Koning / zegt  
hem dat hy hem verblyde want zijn Amie  
Blancheleur nog in 't leven is. Aldus is  
zu van den Koning geschenken / ende tot  
Floris haren Zonne gelomen / ende nam  
hem alleen / zeggende : En wolt niet meer  
weenen : ik zal u de waarheid zeggen van  
u Lief / want zu en is in het graf niet.

Ende zu deden den Zarkt afnemen /  
maar wy meende dat gy u liefde 't heur-  
waart zoudet hebben vergeten / ende u  
zinnen aan eens Konings Dagter zoudt  
geleid hebben / 't weli wy liever gehad  
hadden / dan dat gy Blancheleur ten  
lyve zoudt nemen / die ondel is en  
tiersten : Dus zoudt u Vader Blanche-  
leur getoold hebben / maar ik hieldze ten  
leven. Doen debe hyze met twee koop-  
lyden verloopen in vreemde luyken voor  
zeer kostelyke schatten. Als Floris in 't  
graf niet en vant was hy zeer verblyd /  
ende vermaand hem nimmermeer te ru-  
sten / of hy zoudt zijn Lief gebonden  
hebben / wat hy daaromme lyde.

Hoe Floris oorlof nam aan zijn Vader ende Moeder , ende de  
reyze aannam om Blancheleur te zoeken.

#### Het vyfde Capittel.

**A**ls Floris nu al de waarheid gehoozt / der / ende zeide : Vader u zal lievelien  
hadde / zo ging hy na zynen Va / myn nu oorlof te geven om Blancheleur

Want ist genn ruste hebben en  
voor al eer ist haar gebonden heb.  
Doen werd de Koning bedroest / ende  
vloesten den dag in dwelwisse men haar

verstogte / ende hadde Blanchesleur wel  
tien pond dierder wullen weder koopen  
dan zu verstogt was / hadde hyze weder  
weten te krygen. Ende zeyde : Floris



mijn Zoon blijft by my / ist zal u bestellen  
een schoon wijf van Edelen geslagte / die  
met eeren de Kroone dragen mag.

Toen zeyde Floris / also niet mijn lieve  
Heere en Vader daar en leest geen Orouwe  
ter wereld die ist hemme dan Blanche-  
fleur / daarom zal 't u belieben my oorlof  
te geben. Toen sprak de Koning / dewijl  
gy immers weg reyzen wist / zo zal ist u ge-  
ven al wat u van noden zal zijn / van Kle-  
deren / Peerden / Linegten ende Geld.

Maar op Floris antwoorde / Heer Va-  
der het dumit my best / dat ist reyze gelijkt  
een Koopman die kopen ende verkoopen  
wil / twaalf Duylen zullen voor my gaan/  
en die zal men laden met hoeden / andere  
die niet genuinte penninghen / nog twee  
iet goude sleederen van Lyde / Flu-  
xen / en Scharlaken / ende de andere vier  
zullen dragen houtwerk / wit ende graeuln.  
En he tot den Duylen zulby my doen tien

blyloopers / ende dan zulby my gehien  
twaalf Schilt-linegten die my bewaren /  
ende een van ulwen Drossaaten / ende eenen  
Liamerlunk die zeer wijf is / ende oock de  
twee Koop-lieden die haar verstogten /  
want die zelue best zullen weten waer zig  
ze mogten zoeken.

Ende ist dan dat istze binde / ende met  
schatten kopen mag / dan zal ist ontbie-  
den / ende dan blydelijkt wederseeren te  
Lande.

Als Floris nu aldus gesprokken hadde /  
werd zijn Vader zeer wernende / ende dede  
bereyden al dat hy begeerde / gaf hem ee-  
nen tellenaar met kostelyken gesnijde zeer  
rijkelijkt vercierd.

Op deze Tellenaar dede hy zijn Zone  
zitten / ende dede hem twee vergulde spoo-  
ren aan doen. Toen gaf hem zijn Moe-  
der eenen gouden riuk met eenen steen daer  
zu wonderen af zeyde / en beval hem dat

hy

hy dien altoos by hem houden soude.  
Want / zo lange als gy den Kink over u  
heist / zo een durf du niet zogen voor  
beesten / voor water / nog voor vuur : ten  
mag niet beschadigen man nog wapen :  
ende die dezen Kink by hem heeft / zal  
vinden dat hij zoelst in gestadighend. Toe  
nam Floris den Kink / ende stak hem aan  
zinen vinger en bedankte zijn Moeder  
van zo grooter gisten. Dus heeft Floris  
ten laasten ooplos genomen / daar grote  
dvoeshend om behoeven werd / bezoender  
van zijn Vader en Moeder / die hem niet  
bedulite herten / d'ziemaal hussen : want  
zij meyden hem niet meer te zien / gelijkt  
oock gebeurden / want zu hem daar noyt  
meer en zagen.

Aldus vertrok Floris om Blanchesleur  
te zoeken / ende nam voor hem haar te  
vinden / oock altoos in eenzaamheid te  
leven / ende niet weder te keeren. Ende  
reysde met zijn gezelschap na Nicheen /  
daar die Kooplijden met Blanchesleur  
voeren / alwaar zig in korte tyd met goe-  
der avonturen quamen / ende namen her-  
berge tot eenen rykten Man / daar van  
alles genoeg was tot hen behoef / zo dat  
zij daar goede cier maaliten / maar Flo-  
ris was al bezwaert : peynzende altijd op  
zijn zoete Lief / ende zat aan de Casel en  
at / maar hy en wiste niet oft hy hooft of-  
te vreesch ten monde stak / zo dattet de  
Weerdinne gewaar werd / ende zeyde tot  
haren Man : Heere ziet gy niet hoe dvoes-  
selijkt dat dezen Jonck-heere zit / ende zo  
dielijkt verzugt / zittende al in gepeyn-  
zen. Al zeggen zig dat het Kooplijden /  
zijn / myn dumit dat er andere zaeten zijn /  
die zig zoeken. Ende de Orouwe zende ober  
lunde tot Floris / Jonck-heere ist heb wel  
generlit / dat gy alle deeze maaltijd lant  
houwe die u wel gelijkt was / die van  
heit gegeten met zwaare gepeynzen /  
grooten rouwe niet en mogte eeten nog  
want gy hebt zeer luttel verteerd ende te drukken / ende die hy haar zaten  
gegeten ; ende en gelijkt niet qualijk van.

wezen / zeden en manieren een.  
ne Maget die niet lange geleden,  
ende verzungte oock dielijkt zeer am-  
ende zu noemden haer Blanchesleur / c.  
de eenig vermaanden zu haer Lief dien zu  
minden / en hier Floris / om den wellien  
zu verliogt werd. Als Floris Blanches-  
leur naam hoorde noemen / zo en gaf hu-  
der Orouwen geen antwoorde / zo vol  
werd hem zyngemoed / dat hy niet en wist  
wat hem was. Toen hy nu tot hem zel-  
ven gekomen was dede hy langen een  
schoon begulden kop / ende zeyde tot der  
Orouwen / dezen Nap geve ik u / om dat  
gy my hebt gezond de eerste niewe maare  
van Blanchesleur : want ist niet en wist  
waar istze zoeken soude. Nu zal istze vol-  
gen tot Babylonien / alwaar gy zegt datze  
getrolsten is / de Weerdinne bedankte  
Floris van der Giste / ende Floris huurde  
een Schip om na Babylonien te baren /  
en bestelden al zijn goed ende linegten daar  
in / ende zeyden zo lange dat zig quamen  
voor een Stad geheeten Blandus. Ende  
als zig in de Stad gekomen waaren / gin-  
gen zig ter Herbergen bij een Rykten Man /  
aldaar zig wel getraliteit wierde. Als  
Floris ter Caselen gezet was / zo zat hij  
al en fantaseerden / peynzende op zijn  
Lief.

't Welk de Weerd niet kende / zeyde  
Jonck-heer / waarom en maakt gy geen  
goede ciere ? mij staunt u iet ?

Maar Floris zweeg stilte ; Toen zynde  
de Weerd tot hem / Jonck-heer ist moet u  
wat vertellen om de fantazie te verdzy-  
gen. 't As geleden een kleynen tyd / dat  
hier Kooplijden waren eenen nagt / die  
ist meyne dat myt Spangien quamen /  
ende hagten met hen eenen schoone Jonck-  
generlit / dat gy alle deeze maaltijd lant  
houwe die u wel gelijkt was / die van  
heit gegeten met zwaare gepeynzen /  
grooten rouwe niet en mogte eeten nog  
want gy hebt zeer luttel verteerd ende te drukken / ende die hy haar zaten  
gegeten ; ende en gelijkt niet qualijk van.

embenze Blancheſteur. Doen zeyde Floris / Heer Waerd / weet gy daar niet meer af te spreken / waar zu heen wilde als zu van u schynde. De Waerd zeyde / Konſtheer zo trokken na Babylonien.

Doen naam Floris een roden Scharlaken mantel / ende een ſchone Nap / ende zeyde / Heer Waerd / neemt deze gisten die zijn u / ende daar zuldy Blancheſteur haer bedwang heeft.

Deg de Waerd zeer vlyde waſ / ende zeyde / God laat u dijn Lief zonder zorg geveſtingen. Als zu alle gegeten hadden zo gingen zu te ruſte / ende deg morgeng velyte Floris zwen Hamerlink / hem beveelende / dat hy het ander gezelschap ou roeuen zoude / op dat zu oock in 't reyzen waren. Doen gelende hem de Waerd bixten de Stad op den regten weg / zo dat zu quamen aan een Water dat hiete de Serie / daar een brugge over lag / maar want hy paerde ende ander goed hadde / zo en mogte hy over de brugge niet. Zo stond aan der bruggen een Cypresſen-stoſ / daar hing aan een Wooren Hoorn : ende zo wie den Veerman hebben wilde / dien vlieg op dat Hoorn / want over het water stond een plaatsie die hiet Montſolijſ. Zo nam Floris den Hoorn / ende vlieg dat men het te Montſolijſ hoorde / ende de Veermieden quammen / ende laden hare Veerschepen / ende de Meester quam met eene boot / ende naam Floris in de boot. Als hy de Meester Floris aldig bedroeft zag staan / sprak hy tot hem / Konſtheer waar wilde varen / ende wat zoeft gy in dit Land. Doen zeyde Floris / gy niet dat wy kooplinden zijn / wy zouden gaen te Babylonien zijn / maar 't is nu te spade om vorder te reyzen / en hebbyn geen Herberge hier binnen voor my / en voor onze paerden.

Doen zeyde de Meester / Heere ih heb goede Herberge / maar de oorzaak dat ih u aanprakt / zal ih u zeggen.

Ten iſ boven een bierendeel-jaars niet geleden / dat hier een Konſkouerne met my dus over voer / die u zeer gelijk was ende de lieden noemdenze Blancheſteur. Als Floris wat van hem hoorde / geliet hy hem vlyder / ende zeyde / waar voer zu doen zu van u schynde. Konſtheer zo is vernomen heylde / zo bleef zu te Babylonien binnen.

Ende Floris geliet hem doen vlydelijk / maar hy en gaf hem niet te kennen / dat hy om Blancheſteur daar waſ gekomen / gelijk hy den anderden gedaan hadde. Aldig is Floris met zijn gezelschap dien nagt gebleven by den Man ter Herberge / ende deg morgeng berendien zu hen allen om voort te reyzen / doen waagde Floris den Waerd / oſte hy genen goeden vriend en hadde te Babylonien binnen / dieſe herbergen zoude / ende hem behulpig ende beradig zijn zoude voor zynen wille.

Doen zeyde den Waerd / ja ih / maar eer gy te Babylonien komen zult / kont gy aan een groot ende wijt water / daar geen brugge overleid / ende daar zuldy kinden enen Man aan de brugge / die de Col ontfangt van de geene die daar overgaan willen / den zelven Man is mijn groote vriend / ende heest binnen der Stad Hunzen en Logijſ / daar hy u wel herbergen zal / ende neemt mynen Kink / ende geeft hem dien tot een teeſten : dat ih u aan hem zende.

Hoe Floris met zijn gezelschap binnen Babylonien quam / ende van den raad die hem zynen Waerd gaf om Blancheſteur te krygen.

Het zesde Capittel.

Al-

Aldig is Floris van de Waerd gescheyden / ende is voorniddag op het Water gekomen / daar hem de Waerd gezend hadde / ende han den Man : Ende gaf hem den Kink die hy wel kende. Ende Floris zeyde hem alzo als hem de Waerd gezend hadde / ende die Man dede Floris lenden met den zynen ter Herberge tot zynen Hunze.

Als Floris deg anderen daags ging wandelen / ende auzag die greate Mongentheid van den Admiraal / ende die sterfheid van der Stad / wierd hy half desveraat en mistroostig / ende zeyde tot hem zelven : Nu den ih daar Blancheſteur is / wat batet my nu / ih heylde onwijſlijken gedaan / dat ih myn Vaders lijk reyde. Hy hadde wel een ander Lief gekregen / het is beter dat ih wederom reyze / om also myn zelue te salveeren. Wien kenne ih hier die ih myn zaken vertrouuen dert : want woecht den Admiraal gezend / hy zal my doen vancken / ende dooden. Ih weet oock wel dat om alle het goud van den Landen / den Admiraal Blancheſteur niet weg en zal willen laten voeren / wat zolle ih dan hier ? In deze gepeynzen stond Floris tot dat de Waerd t'hus quam / die hem zeyde : Vriend / hoe staat gy dus / miskont u iet aan de Herberge dat ih betreven mag / Men Heere / maar God laat my zo lang leven / dat ih u ter eeren dankie dat gy my doet. Maar ih zorg dat ih qualijf zal kommen geſtryngien.

Doen zeyde den Waerd / laat ons gaan eten / ende na den eeten zal ih raad vindien na myn vermoegen te helpen. Als zu nu over maaltijd zaten / dede Floris eenen Nap halen / ende dede die vol myn schenkken / ende het waſ den zelven daar Blancheſteur om verkogt waſ / daar hy terſtond aan zag / hoe Paris Helena ontschaakte.

Toen werd hy zeer bedroeft / ende zeyde in hem zelven : Och oft myn God gabe / dat ih met myn Lief Blancheſteur weg varen mogte / wat vlyder dag zoude my dat zijn. Met dien zo liepen hem de tranen over zijn wangen / het welsc die Weerdinne (Lotaris genaamt) vernam / ende zeyde tot haren Man Dariſ



Heer laat die Casel oynemen / want deze Konſtheere heest littel gegeten ende laat ons hem wat vertroosten.

Als de Casel opgedaan waſ / zeyde zu daar is de Waert : Konſtheere / wilt my zeggen ende openbaren zonder zorg wat u miskomt / ende ih zal u raden ten begren wat ih mag. Ende de Vzouwe sprak : Heere zo my dunlik aan alle zijn manieren en zeden die ih aan hem merkte / dat Blancheſteur die hier in ons hys waſ vijftien dagen lant in grooter roude / ende klaagden dat verkoogt waſ om een Konſtheer dieſe minde / deg zu dikwils deerlijkt versugte.

Ende den Admiraal kogte van die Kooplinden / dieſe gekoogt hadden te Nicheen / ende moegze het tien hout met

wet Goud op : Hierom Heer Daris deze  
schoone Jonck-heere moet een van twee  
zijn / der Jonck-vrouwen Broeder ooste  
haar Lief.

Doen hiel Floris zijn Hoost op / ende  
wierd zeer verblid / ende zynde /

Ik ben haar Broeder / ende niet haar  
Lief; wy hebben eenen Vader ende eenen  
Moeder / ende hy begonde in zijn Vale  
te verkeeren. Doen zynde Daris / Jonck-  
heere behouwdelyk ulwe eerken / zegt de  
waarheid / want gy zegt ende weeder-  
zegt u woorden. Ende ist zeg u in der  
waarheid / zyt gy om haar uitgestomen/  
zo hebbyt zottelyk gedaan / want hystet  
den Admiraal / hy zoude u doen dooden.  
Heer sprak Floris ist zal u de waarheid  
zeggen: Ik ben des Koninghs van Span-  
giens Zoon / ende hebbyt lange Blanche-  
fleur gezogt / die my gestolen haas / ende  
zonder haar en mag ist niet leben. Aldus  
moet gy my raad geben / dat slyce mag  
verkringen / ist zal ic weder loonen niet  
zo veel gelds als gy begeert / want ic  
moetze binnen een maand hebben / of ic  
moet om harent wille stercken. Doe ant-  
woorde de Waerd / Jonck-heere dat waer  
schade dat gy u lijf verloor / door de Min-  
ne van eener vrouwe. Maar om haar te  
krygen des weet ic geen raad / want al  
waar de wereld verzaant / zo en zoud men  
den Admiraal Blancheleur niet neemen /  
want hy is zo magtig / dat hy hondert  
ende vyftig Koningen onder zijn magt  
heest / ende de Stad van Babylonien is  
wyd ende breed twintig mylen ende de  
muuren zijn dikt ende hoog zeventien stel-  
lingen / ende zijn van zullen stofje ge-  
maakt / datter geen usen op en mag win-  
nen / zo dat oock die van binnen niemand  
dat zal ist u vertellen.

Den Admiraal is gewoonelyk alle jaer  
een Wijf te trouwen / ende ten einde  
van den Jaer ontbied hy alle zyne Hee-  
ren /

Heeren van de meesten van Babylonien/  
die de Stad ende de Veste / bewaaren/  
ende oock van de Baronnen ooste Heeren  
is zo machtig / dat hy eenen Koning niet  
wylken en zoude / dus dunkt my datter  
grote zothend is / dat gy dit bestaan  
hebt. Ende oock in 't midden van dezer

Stad staat een kostelyk Slot / daar op  
zijn vier woningen / ende op de vierde  
woningen boven hooge woon Blanche-  
fleur met zeven andere Jonck-vrouwen /  
elsc in een schoone kostelyke Kamer / waer  
van de deuren van ebben hout zijn ge-  
maakt / dat nimmermeer en verrot / nog  
met vijf en verbrand / ende de venste-  
ren zijn van wel-riesende Murrenhout.  
Ende de deuren zijn met goude lazuer ver-  
ciert / ende wonderlyke dingen staan daar  
aan gemaakt / ende oock datter de Jonck-  
vrouwen in woonden / zo is ze geheten  
der Jonck-vrouwen Coren. In 't midden  
van dezen Coren staat een Pylaar van  
Kristalle / ende daar by syngt een son-  
teynie tot ter hoogster vensteren / ende  
dan daaltze weder dooz condijnen / ende  
aan de eerste pylaar staat eenen graat  
daar de Jonck-vrouwen / afgaan in des  
Admiraals Kamer / daar hem veertien  
dagen lant alle morgen ende alle avond  
twee van de Jonck-vrouwen dienen als  
hy opstaat / d'ene houd de wale / ende  
d'ander geest hem water. De Coren-  
wagter is mytermaten sel / zo wie den  
Coren genaalte / eude hem geen goede  
redenen zynde / waaron hy daar quamme /  
hy zoude hem dooden : daare zyn nog  
zeystien mannen zeer wreede / die te kwa-  
dingen van den Cooren bewaaren / die  
nagt nog dag en slaepen. Nog is daar  
een wonderlyk stuk dat waargtig is /  
dat zal ist u vertellen.

Den Admiraal is gewoonelyk alle jaer  
een Wijf te trouwen / ende ten einde  
van den Jaer ontbied hy alle zyne Hee-  
ren /

ten / Princeen en Koningen van zynen  
Vryke / ende als zy alle vergadert zyn / zo  
dede hy de Vrouwue brengen voor hen al-  
lein / en doet haar het hoost asslaan van  
eenen Sudder / om dat er niemand anders  
hy en zoude slapen.

Dus moet zyn vrouwe die eere beklo-  
pen met een zeer groote rouwe en de dood.  
Als dit gezeydig / zo doet hy de Jonckvrou-  
wen beneden komen van den Coren in ee-  
nen Boomgaard / daar komen die Jonck-  
vrouwe alle bedzukt : Want niemand en  
begeert d'eere om Koninginne te zyn / om  
de dood die verlauchten na dat Jaer.  
Schoone muren zijn om deze boomgaard  
gemaakt van Goude en van Lasueren /  
en men vind geen vruchten zo goet / oster  
men vint er beter alle het Jaer dooz in  
deze Boomgaard. Daar wast Gengber /  
Kaneel / Groffiers / Nagelen / Moscaten  
Moscaten bloemen ende het isser genoe-  
gelijk van zoeten reuke / gezangen en alle  
leeffelyke bloeme / dat een mensche hem  
dunkt te wezen in het Aardsche Paradijs.  
In 't midden van den Boomgaard staat  
een fonteyn / daar boven een boom altoog  
bloent daar de bloemen opstaan van veler-  
ley vruchten / en also geringe als de  
bloem valt / of daar afgelukt word / zo  
geringe is er een weder aangelassen.

Dan gaat den Admiraal zitten met zyne  
Heeren neessens den Boom / ende dan  
moeten de Jonckvrouwen daar passeeren /

elsc vryzonder voor by de fonteynen / ende  
als zy daar passeeren die maagt zyn / zo  
blijst dat Water van der fonteynen schoon  
ende silar / ende die mag niet bled-  
schappen lieeren. Ende komt daar yman  
voor-by / die geen maagt en is / zo  
werd het water van der fonteynen dikt  
ende ontsilar / ende de vrouwe werd root  
als een bloet : ende dan doet den Admi-  
raal de Jonck-vrouwen weder komen /  
onder den boom die daar bebloept staat /  
en op wien dat die bloeme valt / die neemt  
want hy dat geerne speeld / maar speeld  
niet min dan om hondert Bysanten / ende  
wint gy / zo geest hem zyn gelt weder  
en den wien / zo lief als gy u zelven  
hebt ; ende komt des anderen daags we-

der en zette tweehonderd byzanten / ende' ende' bad hem dat hy des anderu daags  
ten derden dage vierhonderd byzanten / ende gebet hem al weder wat gy van hem  
winnen zult / ende u byzet-geld daar toe : maar uwen Nap en zet niet ten speele / hy  
sal hem begeeren als hy hem ziet / dat hy daar voor wel zoude willen geven duyzend  
mark Gouds / maar gy zult hem die niet verloopen nog verspeelen / maar bidden  
hem den Nap te schenken / ende dat hy hem van u in vriindshappie neemt / ende  
dan zal hy hem zelue pegnzen / hoe hy u dit geschenk zal mogen vergelden / ende  
dan zal hy u ten lesten alle trouwe en man-  
schap zweeren / ende helpen u also mit  
uwex laste.

Hoe Floris het Schaakspel speelde met de Wagter , ende hoe Floris den Wagter omkogt , ende Trouwe dede zweeren om by Blanchefleur te komen.

#### Het zevende Capittel.

Dus is Floris na den Cooren gereeden / na den raad zunes Waerds / dien hy zeer nauwre bemerkte. Niet lange en hadde hy dien gezien / oste hy werd zeer grammelijkt van den Wagter toegesproken / die hem vragde wat hy daar zo na den Cooren te doen hadde / ende of hy een bespieker waer : Maar Floris gaf hem zoete antwoorde / zo dat de Wagter wel te vreden was / ende vragde hem of hy woude speelen met den Schaakspel om den tijd te korten dat Floris consenteerde. Toen vragde de Wagter / om hoe veel hy speelen wilde : Floris zeyde om honderd byzanten. Toen liet den Wagter haalen een hoooren Schaakspel. Ende zy begonnen te speelen zeer subtyllijk / maar Floris won 't spel / des de Wagter toornig wierd in hem zelue. Toen docht Floris om 't geene dat hem zijn Waerd gezeid hadde en gaf hem zijn geld weder / ende zijn zelue geld daar toe / des de Wagter zeer blinde was /

Maar

te volbzengen / soo suldy keeren tot den derden dage in nye Herberge / want dan is den eersten dag van Mep dan sal ih doen soeken de eersten bloemen die men vindt kan / ende sal die Blanchefleur over Minnen sende tot eerder groete / met eener hozve / ende dat met sulke practyke / dat ih u daer nu metten hozve der schoender Blanchefleur senden sal op den Cooren daer sp nn is. Als Floris dit mi van den Wagter hoorde / was hy verblehd / ende is tot zynder Herbergen gegaen.

Ende de Wagter dede soeken alle de bloemen die men vinden mogte om die den Jonkvrouwen te zenden / ende de hozve te vullen. Maer deden maken eenen hof seer properlijch dien hy Blanchefleur senden wilde niet Floris / als hy beloost hadde :

#### Het achtste Capittel.

Hoe Floris met den korve vol bloemen op de Toren gedragen was.

Als mi de Mepdag gekomen was daer Floris na verlangden / quam hy in roode Purperen geleed / als hem de Wagter geheten hadde / om dat hy de roode Roosen gelycken soude / om dat den Jonkvrouwen hem mi sonden deeren. Ende doe nam den Wagter eenen hof binne zyn kamert / daer dede hy Floris instellen / en de Wagter stelde hem eenen roosen hoet op syn hoof / ende dekte hem mit bloemen / daer hem niemand en sag ende riep daer twee sterke knapen / ende sepde : Neemt dese roosen / en draegse hoven voor Blanchefleur s kamert ende segt : Dat ik haer desen seude / en komt terstont weder tot my.

Ende de knapen deden alsoo en dzoegen de bloemen hoven / des sp bloekten ende sepden / dat zp nopt zwaerder bloemen dzoegen / maer sp missen den deur

van Blanchefleur / ende brachten se voer Claris deute / ende sepden : Jonkvrouwe Blanchefleur / dit present heeft u den Coren-wagter gesonden. Doe Claris hoorde Blanchefleur noemt / so en sepde sa de knapen niet / dat zp de Kamer gemist hadden / maer sp loeg en dankte hen / ende ging aen den hof / ende nam een Rose die haer genoegde.

Doe mynde Floris dat 't Blanchefleur was / en sprong uit / des dt Jonkvrouwe seer verbaert was / ende riep / o wat komt hier uit / soo dat alle de andere Jonkvrouwen bp haer quamten / ende blaegden ofte haer petz misquam. Als dit Floris hoorde viel hy neder / ende sp dekten hem met Roosen / ende het quam terstont in haeren sun / hoe dat Blanchefleur haer plagt te seggen van eenen Jonia-heete die sp inlude / die uit Spangien was / ende dat hy haer seer gelijc was : als sp hem doen sag / pepnisse sp dat hy hier in present gesonden was / ende sepde tot den ander Jonkvrouwen al lachgende / dat een hofsel uit de bloemen quamte in haer aengelijte / zo dat zp verbaert wort ; ende en houde haer niet onthouden sonder oopen ende de Jonkvrouwen zyn al weede in een kamer gegraen. O ppint wat angst dat Floris hadde / als dat dese Jonkvrouwe Claris wist / die een der Hertogen Dogter van Aluangi was / elde de schoone Blanchefleur en Claris waerten groot gespilt en / dat de een den anderen altoog hune noot blaegden / ende sa dienden heij te gader den Admiraal des moergens en des abonds / de een brachte het waeter / de andere de dwale / ende haer kameren sonden bp malkaderen / een deure hadden zp onder haer tweeken. Toen gink Claris weg / ende sloot haer deure / op dat men de Jonggeliich niet en soude melden / ende quam tot Blanchefleur / die daer zat en fugte o'n haer lief met zwaere gedagten / en

sepde: Blanchefleur gaet met my / ih sal u laten zien sulke bloemen / ih weet wel gpen saegt geen liever dloegmen dan die 't zyn. Doe sepede zp lievs Claris ik heb in myn herte zo veel druk / dat ik na geen bloemen en vjage om dat ik so verre van myn lief bin / ende myn Lief van myp / want gp ook wel weet dat my groote dloesheid nakende is. Den Admirael mept my nog in desen maend ten wpe te nemen / maer dat zweere ih hy en zal. Och Floris lieft dat waere groote overdaet / ende ih sal een oorsake soeken / dat hy my haest verstaen zal / mag ik hem anders niet ontgaen.

Ik heb liever myn lyp te verliesen / dan Floris minne af te gaen / ende sepede:

O Verdrietelyke tydalle tyden de blank. Alle u geblank. is droefheids fank: Wanneerik zyn troostelyk aanschynblank Aldus derven moet, Ik vinde my lacy verstant, verkrant, In 't Lyden strank, sonder loon of dank: Des daags hondert werven, Ik verderve, als gebrooken scherven, Want zyn verlangen wilt my ont-erven, In droefheid kerven, Myn Lief eerbaar, Elk uyre dunkt my wel seven jaer.

Al sie ik al de fandanieren, Van allen Princen, steken, troigieren Die ontloken Standaarden en Landeren, Ter banen brengen, Al sie ik solas ende vreugd hanteren, Daar de bloosende wangkens foet als Kosieren,

Met lachgende oogen de goedertieren, Dansten ende springen, Al hoor ik harpen ofte fluyten klingen, 't is al niet daar 't herte moet verlingen Doet venus gehingen. Al uyt gesloten voor alle dingen, Noyt pyne zo zwaar; Elk uyre dunkt my wel seven jaer.

Doe sprak Claris / laet staen u klagen bid ik u / ende dooz Floris minne dat gp met my gaet / en siet hoe schoon die bloemen zyn. Doe stont Blanchefleur op ende ging de bloemen besten ende Floris hoochte wel der twee spraken / en wiste doe wel dat Blanchefleur daer was.

Doe rechtede hy hem op / ende spong up de hooche merten Kooienhoed op het hoofd / ende Blanchefleur wert hem kennende / ende hy haer oock / en bleven beide stom staen van liefde dat sp een woord niet spreken en konden / ende liepen al zwagende malkanderen omhelsende / ende kussende wel een upre lang / ten lesten werden zp sprekende / ende Blanchefleur sepede. O Claris / dit is myn Lief / myn liever siele kragt / myn troost / myn toebeelaet. Doe baden sp Claris alle bepden / dat zp de minne niet en wilde schepden / nog uitbjengen / want dan souden wy moeten sterben. Claris antwoorde / en heb geen sorgen dat my / want ih sal helpen aldaer ih han. Van ouer bepden eersten en wpy / daer sullen wy onder ons djen af leben / ende altoos fuldp my gehouwe binden. Doe scheiden zp van Claris en gingen 't samen in Blanchefleur's kamert siten op haer beddeken / bedekt met een kosteljk kleet gewoogt met Goude / daer zp malkanderen spraken van vele avonturen die hen geschiet waren sint dat sp malkanderen verlooren hadden En Floris sepede: O Lief / wat heb ik voortgeleden / ih heb byna dood geweest.

Doe sepede Blanchefleur: sint dat gp tot Montoriën voert / ende hebbe ih noopt blpde geweest / maer altoos in druk en ellende. Doe kussen zp malkanderen van blpdschap.

Ende Floris toonde haer den King met den Steen / die hem zyn Woeder hadde gegeven. Ende sepede haer van wat grooter kragt dat hy was.

De

De Jonkhoochte Claris had groote sege dat haer minne soude openbaer werden / ende hadde hun gaerne geholpen gelijc ofte haer selfg hadde geweest / ih aten en dzonken 't samen datter de andere Jonkhoochten niet af en wisten. Dese twee gelieven hadde so groote vreugd dat zp ter werelt niet anders en begeerten dan hy malkanderen te zyn / had het hen moghen gebeuren.

Maer lasp neen 't: want de avonture verheerde hertelingen hun blpdschap in groote druk: want het gewiel eens op eenne morgenstond / dat Claris sag dat het schoon dat was / ende wied verbaert en liep tot Blanchefleur ende ontweltense en seide haer dat er laet was / en Blanchefleur sepede: ik komme / ende met die viel zp weeder in slae / ende Claris liep terstond ter fonteinen / ende nam water in haer bekken / en ging af verbaert voort haaren Heere / de Admirael mepten haer te binden met de dwaelen bereid.

Ende als den Admirael Blanchefleur niet en zag verwonderde hy hem. Ende vlaegde Claris waer zp was.

Doe antwoorde Claris Heere sy hebet al den nagt in haer boekken geleien / ende hevet voort u gebeden / dat u de Goeden lange willen laten leven met eer'en (ende zo bleef zp nog slapen) daer de Admirael wel in te vrede was / ende sepede; dat is wel een goed werk / met regt zoo mag zp wel myn wyp zyn.

Maer des anderen daegs ontfsonk Claris / ende het was weder hoog op den dage. Ende zp liep Blanchefleur ende hiete op staen zp soude om water gaen ende Blanchefleur zepde ja; maer niet dien dwong Floris haer tot hem waert zyn Lief / ende hy omhelsdens so lange datse weeder in slape viel. Ende Claris had water gehaelt in een goude bekken / en zp ging voort Blanchefleur's kamert / ende liep haer nog eens / maer zp liep zo vast dat

zp 't nieten hoochte / dus meende Claris dat zp voorgaen was / ende Claris meinde selbe lange te roepen / ende zp liep haestelijc tot haren heeren den Admirael / en Blanchefleur en was daer niet. Dies den Ad mirael vlaegde / waer Blanchefleur bleef / Claris antwoorde hem / Genade / ih ging voort by haer haer en riepe / ende sepede zp soude voort op my daer zyn. Als den Admirael dit hoorde verwonderde hy hem ende riep zynen Kamertling / ende seide: Gaet en besiet waer Blanchefleur blpdschap / ende laets tot my komen / ende de Kamertling wiste niet dat Claris beneden was. So liep de Kamertling opwaert / ende kwam in haren kamert / die seer klaer was van den dierbaren steenen / ende zag een rykelijk bedde / ende van daer Blanchefleur op Floris legge / ende mepte dat het Claris geweest was / want Floris hadde riempel nog baert in zyn aengesigt / ende daer en was geen zo schoon Jonkhoochte van aengesigte hine zonder Blanchefleur / alg Floris was. Als de Kamertling de twee dus minnelijk zag leggen slapen / sammerde hem dat hyse soude wekken / ende keerde wederom tot zynen Heere en zpde dat Blanchefleur en Claris lagen en liepen / zo minnelijk in malkanderen armen / dat hem deerde dat hyse wekken soude.

Dit hoochte Claris beneeden / ende de Admirael ontslak seer vreeslik in zyn aengesigt van grooten toorn / sozende dat daer peinant met Blanchefleur verhoelen minne pleegde.

Het negende Capittel.

Hoe den Admirael Floris en Blanchefleur wilde doen dooden, en hoe zy gratie verkreegen.

Doe sepede de Admirael / Langet myn myn. Sweert / ih zal gaen velen dese

dese Jonk-vrouwe/ want gy hebt gesloogen/ Claris staet hier. Ende hy ende de haertling gingen boven in Blanchefleur's kamer/ ende daer dede den Admiraal de versterken opdoen/ so dat de ligten dag daer in scheen/ ende gink tot het bedde met het zwaert in de hant/ daer hyse bepde slaperde vant/ en den Admiraal stont doen in grooter sorgen/ want hem twijflede of hy een Jongeling ofte Jonk-vrouwe was/ want Floris so schoon van aensigt was. Doen riep hy zyne hamerling/ ende dede hem bochten ontdekken/ doen sag hy dattet een Man was/ dies hy so loozig was dat hy niet spraken en konde. Doen verhief hy zyn zweert ende wildense verslaen/ deszyp uft haren slaep ontsprongen ende sa- gen voor hem staen de vreeselike Heer met een bloen zweerde/ doen en twijflede hem niet of zy moesten bepde sterben.

Ende sagen op malkanderen bitterly weenende. Doen sprak den Admiraal/ wie zy dp ellendig harts/ ende hoe waerdig zo koen myn dusdanig leet te doen/ en hy myn Lief te slapen? Nu zu dp hier u leven laten. Floris sprak tot den Admiraal; seer wenende. Genadige Heer/ dese ist die myn mint boven alle die mi levende zyn/ ende ik haer weder; nooit en was so gestadige minne als wy hebben. Ende Floris bad den Admiraal dat hy hem bepde wilde laten leven/ ende dat sy mochten horen voor zyn Heeren ende Mannen ende dat mense niet vommisse ombzag.

Doen gaf den Admiraal respyt/ ende lietse hengen in zyn Hale daer men soude gaen plechten om haer bepde lpf.

Doen quam de feesse die elk Jaer plag te zyn/ dat den Admiraal een wps neinen soude. So waren daer vergadert de meesle van zyn Ryke/ Rontingen/ Her- togen/ Graven/ Baronnen en andere grote Heeren in groote meenigte.

Nam van Czopen en hadde dier geen gebreke/ sp was lang ende heeft een mple/

alle de Pylaren waren van Christalle. Ende daer quam den Admiraal sitten in 't hoogste/ ende gebod dat eli soude swo- gen. Gide sepe: Gy heeren hoocht na my ende geest vommisse/ op dat gy daer of geen schade en verkrugte.

Doen sprak den Admiraal/ myn Heer- ren/ hier is Blanchefleur/ die boven vier Maenden hier niet geweest en is/ ende die is hoge met groote schat/ en woegse op tienvout zwaert met gonde als zy was van Lichame/ ende hadde gedagt om haer schoonheid haer te nemen tot een Wpve/ ende te behouden myn leeven lang.

Ik deder my afdien/ op dat ihse alle dagen souden zien. Ende mi heb ihse bewonde niet eenen anderen/ ende soudese verslagen hebben/ maer sy ontsprongen uft haren slaep/ ende hebben groetelph tegen my misdaen in myn eigen Paleis.

Nu myn Heeren/ geest hier af vommisse datter ere zy. Dus alle die daer waren verwesene ter doodt/ ende sepeden: Heer Admiraal/ wrekt uwen laster die u gedaen is.

Sommitige sepeden/ dat men se soude hangen/ andere dat mense soude rabha- ken/ andere dat mense met Paarden van een soude trekken/ andere dat mense tec- branden soude/ andere dat mense in 't water met groote steenen soude verdrukken.

Dus oozdeelden zy al t' sinnen dat mense deerlph martelen soude:

Doen stond daer op een Coning Al- phas geheeten/ ende sepe:

't Is groote schanden dat hier dusdangen geroep is in het Hof voor myn feere/ ende ets heeft hier zyn vommisse bpsouder. Doe wel ende latet een hooz al dat vommisse spreken/ want sy hebben alle gehoocht het aenleggen van onzen Heere/ sy zyn ook schuldig te hooren de antwoorden van breez kinderen.

Gaeet stond by de Koning van Arabien Bal-

Walsier/ die sepe: Heete dat en wps ik niet/ want hebben zp onsen Heere laster gedaen/ zoo ist wel recht dat mense doo- de/ sonder wederleggen/ want die eenen

Dief met een Dief vings/ hy en zoude niet tegt niet ten gedingen kommen. Doen bededene den Admiraal haelen/ met twee Bargianten diese hagten/ zeer bedroest ende sagen hamerling op malkanderen.

Doen sprak Floris Heer Admiraal/ ik weet wel dat ik sterben moet/ laet doch Blanchefleur leuen: want de Schulden

zyn myne/ en laet aen my het regt ver- golden woden/ in Blansfleur's sieede. Want hadde ik in desen Loren niet ge- weest/ myn Lief en waer niet gekomen en het waere schande dat een Konings Bone om my soude sterben. Doen sei- de Floris neen Heere wilt my verslaen/ en laet myn Lief gaen. Sonder twys- selg zy zult bryde sterben/ sprak de Ad- miraal/ en ik zal u self verslaen/ en hy haet een bloot Zwaert in zyn handen.

Doen quam Blansfleur voor geloopen de bood haeren hals/ als Floris dat sy/ weende hy en quam gelopen/ ende zokse achterwaerts/ ende sepe: Zy sonden van my alle schande spreken die t zien/ dewpli ik een Man ben/ daer- in en zydp voor my niet sterben/ ende Floris reikte zynen hals/ hy was ge- red. Doe grec hem Blanchefleur een pn Kleed ende trok hem agter uit/ ende sepe voor hem ende replie den hals/ dat gebeurde lange tyd/ en elk wille 't eerst sterben. Wis dit alle de Heeren sagen/ worden zy weenende ende kregen com- pasie/ zo zeer dat den Admiraal selve compassie had/ en weenende liet hy het waerd uft zynder hand ballen. Doe nam daer een Hertog die hun leven zeer regeerde/ ende seide in 't gemeen: my dunkt dat het best te waer/ ende myn Heeren eer/ dat hy hem bepde haer lpf habe; wat zal onzen Heere helven/ als sy gedaod heeft? hun leven dunkt my

best ende dat Floris segge/ hoe hy op so- vasten Loren mogte komen/ en by zyne Amepen/ op dat hy hem op een anderch tyd mag wagten.

Als de Admiraal hoorde dat zyn Heere haden/ werd hy zelve verblid en zelde/ dat hy 't doen soude/ indien dat Floris segger wilde hoe hy daer toe gekomen was/ en de niemand is gewaer geworden.

Heer seide Floris dat en sal ik niet seg- gen wat hi daarom lyde/ ten zp dat gy 't hem vergeest/ die er my toe hielp.

Doe werd den Admiraal nog grammer en zwoer/ dat hy 't niet doen en soude om niemands wil/ al zoude sy daerom sterben. Want hadde ik in desen Loren niet ge- weest/ myn Lief en waer niet gekomen en het waere schande dat een Konings Bone om my soude sterben. Doen sei- de Floris neen Heere wilt my verslaen/ en laet myn Lief gaen. Sonder twys- selg zy zult bryde sterben/ sprak de Ad- miraal/ en ik zal u self verslaen/ en hy haet een bloot Zwaert in zyn handen.

Doen quam Blansfleur voor geloopen de bood haeren hals/ als Floris dat sy/ weende hy en quam gelopen/ ende zokse achterwaerts/ ende sepe: Zy sonden van my alle schande spreken die t zien/ dewpli ik een Man ben/ daer- in en zydp voor my niet sterben/ ende Floris reikte zynen hals/ hy was ge- red. Doe grec hem Blanchefleur een pn Kleed ende trok hem agter uit/ ende sepe voor hem ende replie den hals/ dat gebeurde lange tyd/ en elk wille 't eerst sterben. Wis dit alle de Heeren sagen/ die hun heilte geschied was/ van die tyd dat zy ge- booren waren/ tot 'er tyd dat sy gevonden waren van den Admiraal in den Loren/ ds zy hen alle verbwonderden.

Da dat Floris zyn sprake voleput hadde/ ging hy tot den Admiraal en viel hem te voete/ ende bad hem dat hy hem dan Blanchefleur weder geven wilde/ daer hy zoo veel om geleiden en gebaen hadde/ want hy seide: Ik en zoude zonder haer

niet leven konnen / ende waer liever dood  
dan sonder haer te zyn. Woe naen den  
Admiraal (om zyn Edelheid te betoonen)  
Floris by der hand / ende dede hem sitten  
neessens zyn syde / ende hy kusten hem ende  
naenze ook by der hand / en syde Vrient  
hier geben ik u Tonk - vrouwe ende be-  
veelse. u voort / ende gebe u beide u leven.  
Doen bleken sp heerde te voete / endes de  
Admiraal namse minnelijk op en kusten-  
se / ende hy sloeg Floris bidder naer de  
maniere des Lands.

#### Het laatste Capittel.

Hoe den Admiraal Claris (een Dogter  
van Almagien, ) ende Floris en Blan-  
chefleur trouwt.

**A**ls nu alle dingen ten beste gecomen  
waren / zo werd daer groote Pom-  
pende feeste bereyd. Want den Admiraal  
ede Claris met groote triumphe leden-  
ren Monsier / daer hyse trouwde met gro-  
ter eerent / en deedse Koninginne koonen  
voort alle de Heeren ende Genooten / ende  
wilde se behouden al zyn leven lang. En  
Blanchefleur wert ook ter selver kerken  
gebragt / dalse Floris trouwde met gro-  
te blipdschappen; ende daer wordt groote  
Bijloft gehouden / ende de Admiraal sat  
in de hoogste stede / ende hy hem zyn Kon-  
inginne Claris; ende daer na dede hy by  
hem sitten Floris ende Blanchefleur / en-  
de daer na die andere Heeren / eli na zyn  
staet. Daer hield men gjoote los en blipd-  
schap / van Coornopen / sieken / singen /

springen / ende menigerley muscken spel /  
ende de feeste duurde tienigen dag.

Binnen deser feestie zyn daer gehooomeu  
Ambassaten uit Spanglen / ende sepeden  
daer openbaerlyk voor alle Heeren / hos  
Floris Vader ende Moeder gestoeden wa-  
ren / ende hoe dat alle dat Land in tribu-  
latie was / om zynder doolinge wille. Als  
Floris dese zaken verstaen had so was hy  
seer bedroeft / en versocht de Admiraal om  
zynen verlof / 't welk den Admiraal niet  
geerne en deeide / hem beloovende grootser  
Heer te maeken dan hy chups zyn zou /  
waer af hem Floris bedankte. Als den  
Admiraal sag dat hy begeerde te vertrek-  
ken / zoo heeft hy hem zeer rykelijk beschon-  
ken / met vele kostelyke giften / ende so veel  
Goude en Silber als hy begeerde / en zo  
heeft hy hem den Goden bevolen. Ende  
zo zyn Floris ende Blanchefleur na Spang-  
len gereist ende himnestaet / daer zy ho-  
telinge quamen niet goede spoed / daer zy  
blipde: ik niet grootter klumpe ontfangen  
werden van al het volk. Ende Floris  
wert Koning gehooout in zyns Vaders staet /  
ende Blanchefleur Koninginne. De-  
se twee leefde langen tyd in grooter lief-  
den / pepuse ende genugten. Ende Floris  
door de begeerte van Blanchefleur  
maakte alle het volk in zynen Land  
Cristien. Ende kostis daer na verslier  
hem 't Land van Hongarpen van syne  
Com / die sonder Oir stierf. Ende zy ge-  
wommen 't samen een Dogter / die Beer-  
the hiet / ende was namaels een hups  
vrouwe van Dephijn / die am haer man  
den grooten Koning Karel / soo sommi-  
ge Historien seggen / die een deugdelijc  
Prince was.

E Y N D E.

titel ontbrekend  
eerste 6 bladen gerestaureerd. 840 pp. 150

